



# NO TAN LEJOS DEL HORIZONTE

Un Boletín de los Afiliados de Maryknoll

Enero/Febrero 2010

Volumen 6 Número 1

## AFILIAD@S DE MARYKNOLL: "PENSAMIENTOS Y REFLECCIONES ADICIONALES"

Jaime Madden, MM – Coordinador Regional de Perú

Después de mi grata "participación virtual" por medio de Skype en la Conferencia-Regional-Medio-Oeste de Afiliad@s me llegaron pensamientos adicionales. Quiero expresar mis sinceras "gracias" a todos y todas que me invitaron y facilitaron mi participación en ese evento importante.

En medio de la discusión Jack Sullivan pidió mis ideas sobre la centenaria celebración de Maryknoll en 2011. Yo respondí en términos de la participación de l@s afiliad@s en la serie de celebraciones planeadas. Luego me di cuenta que, probablemente, Jack buscaba mi visión sobre el futuro de l@s afiliad@s. La ponencia de Joe Holland sobre nuestras comunidades "proféticas-místicas" debe animarnos.

Ahora ofrezco unos puntos de mis expectativas, o "sueños".

En los tiempos de nuestra fundación, los primeros años de los 90, yo imaginaba que l@s afiliad@s será una expresión y método importante cómo se realizará la misión de Jesús en el siglo 21.

Hoy somos testigos que los afiliad@s están haciendo aquella misión en notables formas: de las Naciones Unidas hasta servicio a los enfermos y necesitados; de derechos humanos hasta el cuidado de la creación; de igualdad de género hasta la práctica y respeto por la interculturalidad; de catequesis hasta la reforma de inmigración; de evangelización hasta protestas contra el entrenamiento de militares latinoamericanos en EE.UU.; de ecumenismo hasta servicio misionero en ultramar, etc.

Hoy los miembros de las cuatro entidades de Maryknoll laboran en 30 países de los 192 que conforman las ONU. Es cierto que afiliad@s de Maryknoll están en poco países. Sin embargo sueño y veo la necesidad de una organización internacional de base, una idea que otros movimientos comparten.

En los primeros años de los 90 Hans Hallundbaek, un afiliado del capítulo de Westchester, enseñaba teología de liberación a un grupo de presos en la prisión de Sing Sing. Él visitó las Filipinas y Tailandia para ver la situación de los presos allí. Él concluyó que había muchas semejanzas en los tres lugares: muchos inmigrantes, condiciones feas, poco apoyo de afuera como el servicio que él hacía, e injusticia, entre otras.

Su iniciativa me sugirió la posibilidad y necesidad de una organización internacional desde abajo. El mundo necesita una contra fuerza a favor de "humanizar la globalización" como los Santos Padres han exigido. Esto debe ser un objetivo mayor en nuestro mundo actual, especialmente para los cristianos. Los poderes económicos encima están bien organizados y efectivos en sus objetivos. Organización a nivel de las víctimas es absolutamente necesaria. Ofrezco el siguiente ejemplo como un motivo.

En los mismos años 90 presidente Clinton pidió que los EE.UU. debían presionar China a terminar su práctica común de niños y niñas trabajadores. Los consorcios pasaron de largo su pedido. Ellos entraron el enorme mercado de China para grandes lucros y lograron su objetivo. "Capitalismo con el tiempo terminará el abuso de niños y niñas trabajadores." ¿Es así? Hoy, 15 años más tarde, se estima que existen 158,000,000 de tales jovencitos en esa servidumbre laboral en el mundo. Si pondríamos esa cantidad de personas en un solo país sería la séptima país más poblado del mundo. Mi argumento es, como en este caso, que las decisiones mundiales mayores están hechas por los poderes económicos directamente o indirectamente, no por los gobiernos mismos. El presidente del país más poderoso del mundo y de otros países queda excluido por esos poderosos. Peor aún, ellos imponen sus condiciones sobre gobiernos nacionales. Necesitamos una organización globalizada y formada por la gente en los últimos rangos de la escala económica.

Un movimiento internacional se compondría por la gente de la última escala económica y social, conjuntamente con la gente educada quien acepta la verdad y trabaja por la justicia. L@s afiliad@s de Maryknoll mayormente son de las clases media y media alta y son altamente educad@s. Legítimamente pueden juntarse con esa lucha. Ellos pertenecen a comunidades "proféticas-místicas" en capítulos de afiliad@s. Ellos pueden compartir y participar en las preocupaciones de la gente marginada porque ellos reconocen la verdad y practican una sólida espiritualidad.

Afiliad@s de Maryknoll podrían ser un ladrillo en la construcción de este movimiento mundial. Otros movimientos semejantes están marchando. Espero que podrían unirse: los "verdes" de todo tipo y forma; la gente indígena que respeta la naturaleza y exige sus derechos; defensores de los pre-nacidos; grupos luchando por los derechos humanos locales e internacionales; el envejecimiento en los países

continuado en la página 2...



...continuado de la primera página

ricos que llama por trabajadores que cruzan fronteras nacionales; organizaciones que producen alimentos para eliminar el hambre; buscadores y fabricantes de energía alternativa; refugiados económicos; culturas, religiones y países que promueven y defienden sus identidades; la gente que protege el agua; y esa herramienta útil, el INTERNET, está accesible.

Los desafíos son evidentes: la sobre vivencia de nuestra especie humana; el cuidado de nuestro planeta; un sistema económico alternativo humanizado, no parchando lo que hay; una mejorada ONU con la influencia y el poder de efectuar cambios, como pide el Santo Padre; muertes prematuras a causa de pobreza, hambre, enfermedad y violencia; cambio del clima; y respeto y diálogo entre religiones.

Esta esperanza global es enorme y desafiante, pero colaborando con algunos de estos movimientos mencionados en nuestras zonas locales es razonable, posible y puede lograr los pasos iniciales hacia ese objetivo global. Nosotros tenemos esa visión global y actuamos localmente.

Posturas proféticas siempre atraen oposición. Los poderes económicos mundiales defenderán el sistema vigente. Otro supongo será China, el poder determinante en este siglo. La presencia de Maryknoll y cristianos es pequeña en esa población gigante, y la falta de interés en la ecología allí.

Estoy seguro que entre nuestro@s afiliad@s hay otros soñadores. Debemos animarnos a compartir nuestros sueños, porque los afiliad@s van a crear su propio futuro. Que Dios los bendiga ampliamente.

*No Tan Lejos del Horizonte* es una publicación bimensual de los Afiliados de Maryknoll.

Los Afiliados de Maryknoll son personas llenas de fe que responden en comunidad a la llamada de Dios de participar en la misión de Jesús. Nosotros expresamos el Espíritu de Maryknoll en el contexto de Capítulos que se reúnen para orar, reflexionar y actuar. Nos desafiamos, unos a otros para ir más allá de nuestras fronteras, localmente y globalmente, para caminar con los pobres y excluidos y luchar por la paz y la justicia para toda la creación. Reconocemos que el Espíritu que nos guía en nuestro caminar mueve sin límites y que el amor incondicional de Dios es presente en todas las culturas y los pueblos.

Afiliados comparten en la misión y espíritu familiar de las hermanas, los hermanos, misioneros laicos y sacerdotes de Maryknoll, viviendo vidas de servicio en más de treinta países en el mundo.

Si usted quiere más información o una oportunidad de asistir una reunión de un Capítulo local en su área, por favor de ponerse en contacto con los Co-coordinadores Ejecutivos de los Afiliados de Maryknoll en PO Box 311, Maryknoll, NY 10545-0311 o llame sin cargo a 877-897-2386 o mande un correo electrónico a [inquiry@maryknollaffiliates.org](mailto:inquiry@maryknollaffiliates.org).

## PENSAMIENTOS PARA EL AÑO NUEVO

Fred Goddard - Coordinador Ejecutivo

Empezando un año nuevo, quisiera compartir algunas reflexiones sobre este movimiento que llamamos los Afiliados de Maryknoll.

Ha sido un poco más de un año desde el inicio de un nuevo modelo de regiones. Quiero agradecerles a los que ofrecieron su tiempo y recursos en el trabajo voluntario de ser coordinadores regionales. Ellos me han ayudado tanto en mi trabajo como Coordinador Ejecutivo en la comunicación y la conexión con los capítulos, visitando los capítulos, ayudando en la organización de conferencias regionales y mucho más.

Ahora estamos en un proceso de elegir a algunos Coordinadores Regionales nuevos. El medio oeste y el noreste se encuentran en medio de la elección de sus coordinadores regionales. El desafío es evocar las personas por sus habilidades y dones y no depender sólo de las personas que tienen el tiempo y los recursos. Es importante tener equipos de Afiliados trabajando juntos para cumplir con las responsabilidades del Coordinador Regional.

En medio de todo esto, la Junta de Afiliados de Maryknoll está vivo y bien y sigue a desempeñar un importante papel en el movimiento de Afiliados de Maryknoll. La Junta sigue siendo nuestro principal interfaz con el liderazgo de Maryknoll.

Uno desarrollo muy importante es el programa nuevo de la formación y renovación. La primera tarea del Comité de Formación es el programa de formación para los nuevos capítulos de Afiliados de Maryknoll. Somos afortunados de que un grupo de personas en el norte de Florida han aceptado ser nuestro "experimento" con quien creamos las sesiones para el programa de formación, que nos proporciona sugerencias durante nuestros esfuerzos creativos. Ya estamos trabajando en nuestro material en español con algunas mujeres en Wilmington, Carolina del Norte, quienes están formando un nuevo capítulo. Pero, siempre aceptamos voluntarios si quieren ayudarnos.

### Comité Editorial:

Ann Coady	Charlie y Marta Reilly
Fred Goddard	José Santos
Norma Gómez Pérez	Mary Ellen Waite
Guillermo Gonzalez	

Por favor, mande cualquier carta al redactor, artículos, fotos o preguntas a Fred Goddard, PO Box 311, Maryknoll, NY 10545-0311 o por correo electrónico a [nsfa@maryknollaffiliates.org](mailto:nsfa@maryknollaffiliates.org).

Si ya no quiere recibir el boletín, prefiere recibirlo por correo electrónico o leerlo en las páginas del web o ha cambiado su dirección, por favor póngase en contacto con Fred Goddard en la misma dirección.

## REPARADORES DE LA BRECHA

Kathy Morefield—Seattle

Desde los mediados del siglo 20, ha sido posible para la humanidad ver la Tierra en todo su *belleza y fragilidad inefable* desde la perspectiva del espacio. Libre de fronteras artificiales, podemos ver la Tierra así como es, hermosa, íntegra y sin divisiones. El astronauta estadounidense Edgar Mitchell dijo, “Mi primer vistazo de nuestro planeta fue un vistazo de divinidad.”

San Francisco de Asís, 800 años atrás, también vio la creación como un vistazo de divinidad. Su amor por la naturaleza y todas las criaturas formó su identidad, espiritualidad y misión. Él creía que toda la creación reflejaba y fluyó de la gloria de Dios. Como Gerard Manley Hopkins, él creía que “la tierra está cargada con la grandeza de Dios.” Francisco vio y celebró a Dios en toda la naturaleza y en cada persona. Para él, no habían fronteras entre la humanidad y el resto de la naturaleza y hacia el fin de su vida él escribió el bello *Cántico de las Criaturas* en el cual él llamó el sol y la luna, la tierra y las estrellas, agua, plantas y animales sus *hermanos y hermanas*. En 1979, el Papa Juan Pablo II proclamó Francisco el santo patrón de la ecología, llamando a él “un ejemplo de auténtico y profundo respeto por la integridad de la creación.” La Conferencia de los Obispos de los Estados Unidos (USCCB) publicó un documento en 1992, con el título *Renovando la Tierra*. En él, alabaron a San Francisco quien vio toda la creación como sagrada e interconectada. Francisco nos enseñó como tener la correcta relación con Dios y con la creación.

Pero nosotros nos hemos convertido como gente quien han caído afuera de la relación correcta con Dios y la creación. La Hermana Benedictina, Teresa Jackson, escribe en *Pasión de la Tierra*:

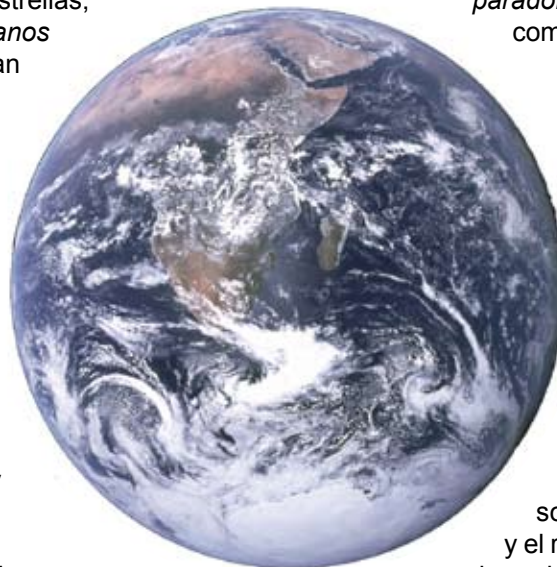
*A lo largo de la historia, los seres humanos han asumido que los recursos de la tierra son ilimitados, infinitos—esto es la verdad especialmente en los países desarrollados. Nosotros creíamos que podíamos usar tanto como quisiéramos, y siempre habrá más. No hemos sido capaces de imaginar un tiempo y lugar en el que no podríamos tener todo lo que queríamos de la bondad de la tierra.*<sup>1</sup>

Mahatma Gandhi una vez dijo que hay suficientes recursos en la Tierra para sostener las necesidades de todos, pero no la avaricia de todos. Sesenta años después de su muerte, nosotros estamos mirando un medio ambiente en crisis de proporciones catastróficas, debido a la avaricia y el acaparamiento de los recursos. La humanidad está agotando los preciosos recursos de la Tierra y envenenando las

aguas y la atmósfera a una velocidad alarmante. Nosotros vivimos con el temor de escasez en lugar de la promesa de abundancia. Los resultados inevitables de este miedo son la pobreza, la violencia, la guerra y la destrucción de nuestro medio ambiente.

Nos olvidamos que nuestro Dios es un Dios de abundancia. Hay un hermoso pasaje en Isaías que promete que si vivimos en la relación correcta con Dios y la creación, Dios nos guiará continuamente, y dará vigor a nuestros huesos; entonces seremos como un huerto regado, como un fuente de agua y levantaremos los cimientos de generaciones pasadas, y nos llamarán *reparadores de la brecha*. (Isaías 58:11-12)

*¡Reparadores de la brecha!* Estas palabras llenas de esperanza nunca han llevado más significado que en estos días, cuando la brecha es enorme y la humanidad se ha desviado mucho de una relación correcta con el Creador. ¿Estamos listos para levantarnos al desafío en vivir en la relación correcta con Dios y la creación y convertirnos en *reparadores de la brecha*? ¿Y si es así, dónde comenzamos?



En 2001, los obispos de los E.E.U.U. publicaron el documento *Cambio Climático Global: Un llamado al diálogo, la prudencia y el bien común*. En él, ellos digan, “Como gente de una fe religiosa, nosotros los obispos creemos que la atmósfera que sostiene la vida en la tierra es un regalo dado por Dios, el cual que nosotros debemos respetar y proteger. Esto nos une como una familia humana. Si nosotros dañamos la atmósfera, nosotros deshonramos a nuestro Creador y el regalo de la creación... En su esencia,

el cambio del clima global no es acerca de teorías económicas o plataformas políticas, no es acerca de ventajas partidarias o presiones de grupos con intereses. Es acerca del futuro de la creación de Dios y de una familia humana.” Los obispos continúan diciendo que ellos aceptan las conclusiones de consenso de la comunidad científica internacional y las conclusiones del Panel Intergubernamental de Cambio Climático como una base para continuar la investigación y acción prudente. Ellos definen *prudencia* como “considerada, deliberada y motivada base por tomar o evitar la acción para lograr un objetivo moral.”<sup>2</sup> En este espíritu de *diálogo, prudencia y el bien común* comenzamos a tomar una mirada a dos temas críticos que confronta nuestro planeta hoy, el calentamiento global y la creciente escasez de agua potable disponible.

## Calentamiento Global/Cambio Climático

El *efecto invernadero* es un fenómeno natural que mantiene la temperatura de la Tierra en un rango que permite el florecimiento de la vida. La energía del sol calienta la superficie

de la Tierra y la atmósfera, y esta energía radia calor de vuelta al espacio. Una porción de esta energía es absorbida por un delicado balance de gases que retienen el calor en la atmósfera y crean una capa de aislamiento asegurando una temperatura promedio en la superficie de 59 grados Fahrenheit. Sin esta capa de aislamiento, la temperatura de la tierra sería muy baja para sostener vida.<sup>3</sup>

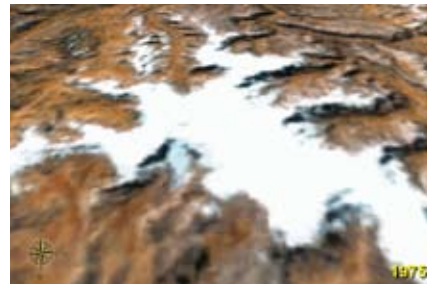
De cualquier modo, hay un acuerdo internacional y alarma entre científicos de todas partes del mundo que el clima de la Tierra está cambiando por el hecho del *calentamiento global*—una subida de la temperatura de la Tierra que es el resultado de un aumento de gases que retienen el calor en la atmósfera. Ellos creen que la causa principal es el uso por los humanos de petróleo, carbón y gas natural. El aumento de la temperatura hace que las capas de hielo polares se derriten y los glaciares Antárticos deslizarse a los océanos a una velocidad que puede resultar en inundaciones costeras. Los científicos predicen que el derretimiento de las capas de hielo polares y los glaciares de montaña puede causar un aumento del nivel del océano de por lo menos tres pies. Y, a menos que las emisiones del calentamiento global son reducidas, la temperatura media podría aumentar otros 3 – 9 grados Fahrenheit en los E.E.U.U. para los finales del siglo. La mitad de plantas del mundo y las especies de animales están en peligro de extinción para el año 2100, así sus habitantes son destruidos y el ecosistema se desmorona, amenazando a un aumento en la población de insectos, enfermedades y hambre. Es necesario que nosotros pongamos atención a un proverbio atribuido a los Americanos Nativos: *Nosotros no hemos heredado la tierra de nuestros antepasados; nosotros la pedimos prestada de nuestros hijos.*

### Agua

El agua es la elixir de la vida, nuestro máspreciado recurso. Cuando Ud. mira una foto de la Tierra desde el espacio Ud. ve que ella está cubierta de agua. El agua constituye el setenta por ciento de la tierra y hasta el sesenta por ciento del cuerpo humano. Sin agua nosotros nos moriríamos en un asunto de días, pero 98% del agua que cubre nuestro planeta es agua salada un no se puede beber. Los autores Maude Barlow y Tony Clarke en *Oro Azul: La Lucha para Detener el Robo Corporativo del Agua del Mundo* dicen, “Disponibile agua potable suma a menos que uno-medio de un por ciento de toda el agua de la tierra.”<sup>4</sup>

En vez de proteger este recurso que da vida por el bien común, nosotros estamos malgastándolo. Barlow y Clarke creen que, “la humanidad está agotando, desviando y contaminado los recursos de agua potable del planeta tan rápidamente e implacablemente que todas las especies de la Tierra—incluyendo nuestra propia—están en peligro de muerte.”<sup>5</sup>

Los despojos industriales vertidos en nuestros ríos y lagos, encuentran su camino a nuestros océanos poniendo en peligro muchas especies de peces y vida marina. Insecticidas y fertilizantes usados por agricultores contaminan nuestra agua subterránea. Represas y prácticas insostenibles de



Están derritiendo los glaciares del Perú, como Qori Kalis (en la foto) debido al calentamiento global.

Foto de Wikimedia Commons

corte de árboles causan daños irreparables a los ecosistemas frágiles, las plantas, la vida marina, y la vida animal y humana. En las partes más pobres de nuestro planeta, la tierra y los ríos se están secando, y los pobres que ya están sufriendo de inadecuadas condiciones y agua contaminada, están desesperados. Agua en países desesperadamente pobres es vendida a compañías internacionales que la embottellan y la venden a consumidores en el mundo desarrollado. Se estima que más de una en cada seis personas en el mundo no tienen acceso a agua potable y segura. Ochenta y ocho por ciento de las muertes por diarrea, la principal causa de enfermedad y muerte en el mundo, son causados por la falta de agua sanitaria.<sup>6</sup>

### Nuestra Respuesta

En un artículo de opinión en *The New York Times*, Jared Diamond mide la diferencia de estilo de vida entre el primer mundo y el mundo en desarrollo. Hay casi 6.8 billones de personas en el mundo de hoy. Diamond declara que, “El grado medio en la que las personas consumen recursos como el petróleo y los metales, y producen desechos como los plásticos y los gases de efecto invernadero son cerca de 32 veces más alto en América del Norte, Oeste de Europa, Japón y Australia que están en el mundo en desarrollo.”<sup>7</sup> El apunta que, “Consumo de gran parte de América es un desperdicio y contribuye poco o nada a la calidad de vida. Por ejemplo, el consumo per capital del petróleo en el Oeste Europa es aproximadamente la mitad de la nuestra, sin embargo, el Oeste Europa tiene condiciones de vida superior por cualquier criterio razonable, incluyendo la esperanza de vida, la salud, la mortalidad infantil, el acceso a la atención médica, la seguridad económica tras la jubilación, el tiempo de vacaciones, la calidad de las escuelas públicas y apoyo por las artes.” *World Watch Institute* dice que los E.E.U.U., con 5% de la población mundial, consume el 30% de sus recursos.

Según Sally McFague, la gente que siente el impacto de la crisis del medio ambiente más son los menos responsables de ello, y los más responsables (la gente del primer mundo) son los menos afectados. Ella escribe, “Como más de la tierra se convierte en desierto, más escasos de agua, el aire más contaminado, menos abundancia de comida, la línea entre ‘los que tienen’ y ‘los que no tienen’ será aún más agudamente dibujado. Justicia para los oprimidos se alejan de la vista cuando los recursos se hagan escasos.”<sup>8</sup> Los obispos católicos, en *El Cambio Climático Global: Una Súplica para el Diálogo, la Prudencia y el Bien Común*, nos hacen recordar que esto es verdaderamente un asunto de justicia.

Los Obispos de los E.E.U.U. han llamado a los católicos a ser *reparadores de la brecha*. En *Renovando la Tierra*, nos hacen recordar que, “Guardando la creación nos obliga a vivir responsablemente en él, en lugar de administrar la creación como si estuviéramos afuera de ella.”<sup>9</sup> Si nuestra experiencia de la interconexión de toda la vida y la materia creada emana de nuestra espiritualidad, nosotros nos moveremos a actuar a comenzar a reparar la brecha. Sally McFague escribe en *El Cuerpo de Dios*, “La cuestión que tenemos ante nosotros no es sólo uno de conocimientos... pero también uno de comportamiento... Una de las maneras de tratar la desesperación ecológica, la desesperación que sentimos cuando pensamos acerca del futuro que estamos dando como una herencia a la próxima generación, es rehusar el papel de víctima y convertirnos en participantes activos en la vocación de la agenda planetaria.” Esto lo podemos hacer como individuos, familias, capítulos afiliados, parroquias y comunidades. Podemos actuar mediante el intercambio de conocimientos y soluciones; abogando por el bien común por medio de insistir a nuestros líderes de gobierno y las corporaciones que sean guardianes de la tierra en lugar de dominarla, y podemos cambiar nuestra propia conducta individual y comunal.

Un recurso maravilloso para parroquias, capítulos afiliados, y grupos de “JustFaith” es *Cuidado de Toda la Creación: Un Proceso de Seis Sesiones para Comunidades de Fe*, creado por el “Intercommunity Peace and Justice Center” (IPJC)—una colaboración entre varias comunidades de mujeres religiosas y de la provincia de Oregon de los Jesuitas—en Seattle, Washington. Abarca los cuatro pilares de los Afiliados de Maryknoll—espiritualidad, visión global, comunidad y acción—y puede ser ordenado a través de la página web IPJC ([www.ipjc.org](http://www.ipjc.org)).

Un recurso que complementa la anterior es *La Pasión de la Tierra*, creado por la hermana Benedictina Teresa Jackson y una artista Quaker, Melanie Wiedner. *La Pasión de la Tierra* toma una piadosa mirada a la creación imponente y el dolor infligido por la humanidad a través de siete obras de arte impresionantes de tela, poesía y prosa. Un conjunto de *La Pasión de la Tierra* con las impresiones de la obra puede solicitarse a través del Monasterio de Santa Gertrudis en: [gsinformation@stgertrudes.org](mailto:gsinformation@stgertrudes.org) y más grandes estampas y obras de arte adicionales a través de la página web de Melanie Wiedner: [www.listenforjoy.com](http://www.listenforjoy.com).

Mira el video de 20 minutos, *The Story of Stuff*, un mini-documental sobre donde viene y termina nuestro “stuff” (diversas cosas), y como el consumo y el malgastar afectan nuestro medio ambiente y las personas más vulnerables (<http://www.storyofstuff.com/>) se encuentra el guión en español en [http://www.storyofstuff.org/international/pdfs/script\\_spanish.pdf](http://www.storyofstuff.org/international/pdfs/script_spanish.pdf).

Leen y discuten el documento de la Conferencia de Obispos Católicos de los E.E.U.U., *Cambio Climático Global: Un llamado al diálogo, la prudencia y el bien común*.



Hacer *El Compromiso de San Francisco para Cuidar por la Creación y los Pobres* como Capítulo de Afiliados, parroquia, familia o individuo (<http://catholicclimatecovenant.org/spanish/>).

Ver el documental premiado, *Flow (For the Love of Water)*, [www.flowthefilm.com](http://www.flowthefilm.com), disponible en bibliotecas, tiendas de videos y a través de [Netflix](http://www.netflix.com).

Nuestros deseos son que este artículo es sólo el comienzo. Te invitamos a discutir el tema de la creación y el papel de la humanidad en el mantenimiento con sus Capítulos y compartir sus ideas y sugerencias con el resto de los Afiliados, sus familias y comunidades. Recuerde que nuestro Dios es un Dios de abundancia y que nosotros somos invitados a convertirnos en reparadores de la brecha. Chief Sealath de la nación Suquamish se atribuyó haber dicho hace 150 años: *¿Cómo se puede comprar o vender cielo, el calor de la tierra? La idea es extraño para nosotros. Si nosotros no somos dueños de la frescura del aire y el brillo del agua, ¿cómo se puede comprar? Cada parte de la tierra es sagrada para mi pueblo.* Que sus palabras nos inspiran a ver cada parte de la tierra como algo sagrado también.

1. Jackson, Teresa OSB, *Passion of the Earth*, Monastery of St. Gertrude, Cottonwood, Id, 2006 [www.StGertrudes.org](http://www.StGertrudes.org).
2. USCBC, *Renewing the Earth*, 1992
3. Union of Concerned Scientists, Global Warming, [www.ucsusa.org](http://www.ucsusa.org)
4. Barlow, Maude and Clarke, Tony, *Blue Gold: The Fight to Stop the Corporate Theft of the World's Water*, The New Press, NY, 2002
5. Ibid
6. InterCommunity Peace and Justice Center, *A Matter of Spirit (AMOS)*, No. 82, Spring 2009, Seattle, WA, [www.ipjc.org](http://www.ipjc.org)
7. Diamond, Jared, *What's Your Consumption Factor?*, The New York Times, January 2, 2008
8. McFague, Sally, *The Body of God: An Ecological Theology*, Augsburg Fortress, Minneapolis, MN, 1993
9. USCBC, *Renewing the Earth*, 1992

Otros Recursos en Español:

- Maryknoll, Office of Global Concerns (<http://www.maryknollogc.org/>) tiene algunos documentos en español.
- Conferencia de los Obispos de los E.E.U.U., *Cambio Climático Global: Un llamado al diálogo, la prudencia y el bien común*, USCBC Publishing Services, 2001.
- World Watch Institute, <http://www.nodo50.org/world-watch/>

## TODOS SOMO HIJOS Y HIJAS DE LA TIERRA

*Los siguientes son extractos del discurso pronunciado por Padre de Maryknoll Miguel D'Escoto, presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en la comienzo de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Crisis Financiera y Económica en julio de 2009. Usted puede leer el discurso completo en [http://www.un.org/ga/econcrisissummit/statements/pga\\_opening\\_es.pdf](http://www.un.org/ga/econcrisissummit/statements/pga_opening_es.pdf).*

**E**stamos todos aquí reunidos, los representantes de los Estados y de los gobiernos del mundo porque vivimos un momento singularísimo de la historia humana, en el cual está en juego nuestro futuro común.

Somos ciudadanos de diferentes naciones y, al mismo tiempo, somos ciudadanos planetarios, viviendo relaciones múltiples de interdependencia de todos con todos.

### Una arca de Noé que salve a todos

No es humano ni responsable construir una Arca de Noé que salve solamente al sistema económico imperante dejando a la gran mayoría de la humanidad a su propia suerte, sufriendo las nefastas consecuencias de un sistema impuesto por una irresponsable, aunque poderosa minoría. Tenemos que tomar colectivamente un conjunto de decisiones que atiendan, lo más posible, a todos, incluyendo la gran comunidad de vida y la Casa Común, la Madre Tierra.

### Superar el pasado y construir el futuro

Antes que nada, necesitamos superar un pasado agobiante y forjar un futuro esperanzador. Hay que reconocer que la actual crisis económico-financiera es el último resultado de un modo egoísta e irresponsable de vivir, de producir, de consumir, de establecer relaciones entre nosotros y con la naturaleza que implicó una sistemática agresión a la Tierra y a sus ecosistemas y una profunda disimetría social, una expresión analítica que disimula una perversa injusticia social planetaria. A mi juicio, hemos llegado a la última frontera. El camino hasta ahora recorrido, parece haberse cerrado y, de continuar así, puede llevarnos al mismo destino ya anticipado por los dinosaurios.

En esta perspectiva, es imperativo buscar lo que la Carta de la Tierra llama un "modo sostenible de vivir". Esto implica una visión compartida de valores y de principios que propicien una forma distinta de habitar este mundo y que garanticen el buen vivir de las presentes y de las futuras generaciones. Si grande es el peligro que todos enfrentamos ante los diversos problemas convergentes, más grande es aun la oportunidad de salvación que la crisis mundial nos está ayudando u obligando a descubrir.

Hemos construido una economía globalizada. Ahora es el momento de crear una política y una ética globalizadas a partir de las muchas experiencias y tradiciones culturales de los diferentes pueblos.

## La Madre Tierra y la Ética planetaria

Una ética nueva presupone una óptica nueva. Es decir, una visión del mundo diferente origina, también, una ética diferente, una forma nueva de interrelacionarnos.

Esta visión de la Tierra viva es testimoniada por los astronautas que desde sus naves espaciales confesaron, admirados, que Tierra y Humanidad constituyen una única realidad. Vivenciaron lo que se llamó el "Overview Effect", es decir, la percepción de que estamos tan unidos a la Tierra que nosotros mismos somos Tierra: Tierra que siente, que piensa, que ama y que venera.

### Puntos axiales de una ética del Bien Común

La primera afirmación de esta ética planetaria consiste en proclamar y salvaguardar el Bien Común de la Tierra y de la Humanidad. Partimos del presupuesto de que la comunidad de pueblos es simultáneamente una comunidad de bienes comunes. Estos no pueden ser apropiados privadamente por nadie y deben servir a la vida de todos, de las presentes y de las futuras generaciones y de la comunidad de los demás seres vivientes.

El Bien Común de la Humanidad y de la Tierra tiene las características de universalidad y de gratuidad. Es decir, tiene que involucrar universalmente a todas las personas, los pueblos y la comunidad de vida. De este Bien Común Mundial nadie y ningún ser puede ser excluido. Además, por su naturaleza, es algo gratuitamente ofrecido a todos y, por eso, no debe ser objeto de compra o venta ni ponerse bajo la lógica de la competencia. Por otra parte, debe ser continuamente construido por todos sin que por ello el Bien Común deje de ser común.

### Cuatro Principios éticos fundamentales

- El primer principio ético es el respeto.
- El segundo es el cuidado.
- El tercer principio es la responsabilidad universal.
- El cuarto principio es la cooperación.

Permítanme, queridos hermanos y hermanas concluir esta reflexión con las palabras del Santo Padre, el Papa Benedicto XVI para esta Conferencia:

*Invoco para los participantes de la Conferencia, como también para los responsables de la cosa pública y de los destinos del planeta, el Espíritu de Sabiduría y de Solidaridad Humana para que la actual crisis se transforme en oportunidad capaz de ayudarnos a brindar una mayor atención a la dignidad de cada ser humano y promover una distribución más equitativa del poder de decisión y de los recursos, con particular atención a los pobres, cuyo número, desafortunadamente, es cada vez mayor.*

**UN REGALO EN MEDIO DE NOSOTROS**

Eleanor Oakely – New York City Subway

Como todos los grupos de Afiliados, el Capítulo "Subway" se reúne como individuos quienes comparten valores en común y maneras en las cuales podemos celebrar comunidad. Como esfuerzo de conocer mayor uno al otro, hemos invitado a nuestros miembros compartir con nosotros sus experiencias en la vida.

En nuestra reunión de marzo, **Jack Connell** y su esposa, **Yvette Dumont** compartieron con nosotros sus vidas de jóvenes que comenzaron para Jack en Brooklyn, N.Y. , y para Yvette en Kennedy, Saskatchewan, Canadá. A la edad de catorce, Jack, el menor de seis hijos, siguió el ejemplo de su tío y de su hermano y entró al noviciado de los Hermanos Cristianos. Nunca pensó que su "llamada" lo llevaría mas allá que ser instructor en las escuelas locales católicas, especialmente debido a lo que le dijeron que a la edad de 32 años era demasiado mayor para servir en las misiones ajenas. Mas sin embargo, en 1960 respondió con un "Si" a la invitación de servir de maestro en Etiopía.

A la misma vez, Yvette, una de los ocho hijos criados en una granja en Saskatchewan, también respondió con su "Si" a servir de Misionera Laica. Sus habilidades de enfermera la llevó a St. Kitts y después a Kenya. Debido a su experiencia amplia en enfermería, la invitaron ir a Etiopía, donde llegó a conocer a Jack.

Una vez mas ambos dijeron su "Si" a una experiencia que cambió sus vidas y les llevó a casarse y comprometerse continuar juntos como una pareja en misión. Tanto uno como la otra contaba con el apoyo de su comunidad religiosa, y de sus familias.

Nos sorprendió a nosotros sus compañeros afiliados aprender que cuando Jack y Yvette hicieron aplicación a Maryknoll ser Misioneros Laicos, se entrevistaron con **Mary D'arcy**, nuestra verdadera líder del Capítulo. No nos habíamos dado cuenta que fue ella, desde un principio, que en ellos había reconocido los talentos increíbles que llevarían a Jack y a Yvette a Maryknoll.

Juntos, Yvette y Jack tienen casi 100 años de servicio, que incluyen, en adición a St. Kitts, a Kenya y a Etiopía, a Canadá, a los estados Unidos, a Belén, y a China. Sus experiencias incluyen: enseñar a jóvenes estudiando ser sacerdotes en África y a alumnos universitarios en Asia; trabajar en rehabilitación con jóvenes Palestinos heridos en la intifada; pasar confin a casa "encarcelados" durante la primera guerra del Golfo, y tratar a las necesidades médicas y a otras necesidades de personas en situaciones desesperadas.

Después de un total de 63 años (32 de los cuales sirvieron en otros países con Maryknoll), los Connells han vuelto a Nueva York, donde todo comenzó para Jack. Ambos están trabajando en el Highbridge Community Life Center en el Bronx, donde Jack (quien supuestamente está jubilado) comparte sus habilidades de trabajar en computadores, e



Yvette enseña inglés a inmigrantes.

Al escuchar sus experiencias increíbles, se nos parece que su vínculo de vida con sus familias, los Hermanos Cristianos, la Sociedad Canadiense de Misión, VICs, y Maryknoll les ha fomentado, y el compartir sus experiencias con nosotros nos ha fomentado también a los miembros de nuestro grupo de Afiliados.

\*\*\*\*\*  
**FECHAS IMPORTANTES**

**Conferencia de Afiliados de Maryknoll de 2011** - 23 a 26 junio 2011, el Centro de Espiritualidad Pasionista, Riverdale, Nueva York.

La Mesa Directiva de los Afiliados de Maryknoll se ha fijado la fecha y el lugar de nuestra Conferencia de Afiliados de Maryknoll de 2011. Un enfoque central será la celebración de nuestros 20 años como un movimiento. Ver aquí y en nuestro sitio Web para obtener más información.

**La Conferencia Regional del Noreste** - 17 de abril de 2010, Centro de la Sociedad, Maryknoll, Nueva York,

Más información pendiente.

**Conferencia Regional de Occidente** - Julio 16-18, 2010, Universidad de San Diego

El tema de la de la Región Occidental es "Consolidación de la Paz en Nuestras Comunidades, Escuchar, Responder." Los oradores principales serán el **Rev. John Dear, SJ** y la **Hermana Janice McLaughlin, MM**. Consulte nuestra página web para más detalles.



**MUERTOS EN MARYKNOLL**

Sr. Ann Elise Gallagher MM	11 setiembre 2009
Rev. Michael J. Mckeirnan MM	22 setiembre 2009
Sr. Mary Therese Connolly MM	4 octubre, 2009
Sr. Mary Leslie Heath MM	6 octubre 2009
Rev. James P. Lacoste MM	27 octubre 2009

### ¿Qué Hay Adentro?

Afiliad@S de Maryknoll: "Pensamientos y Reflexiones Adicionales" .....	1
Pensamientos para el Año Nuevo .....	2
Reparadores de la Brecha.....	3
Todos Somo Hijos y Hijas de la Tierra.....	6
Un Regalo en Medio de Nosotros .....	7
Fechas Importantes.....	7
Muertos en Maryknoll .....	7

